



Urząd Statystyczny
w Łodzi



NARODOWY
INSTYTUT
SAMORZĄDU
TERYTORYJALNEGO

Porozumienie o współpracy

zawarte dnia 14 czerwca 2023 r. w Łodzi pomiędzy:

Narodowym Instytutem Samorządu Terytorialnego, ul. Zielona 18, 90-601 Łódź, NIP: 7272797430, zwanym w dalszej części porozumienia „Instytutem”, reprezentowanym przez **dr Iwonę Wieczorek – Dyrektora Instytutu**,

a

Urzędem Statystycznym w Łodzi, ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź, NIP 729-10-20-493, REGON 000331530, zwanym w dalszej części porozumienia „Urzędem”, reprezentowanym przez **dra Piotra Ryszarda Cmełę – Dyrektora Urzędu Statystycznego**,

zwanymi w dalszej części porozumienia także „Stronami” albo „Stroną”,

o następującej treści:

§ 1

Instytut został utworzony Zarządzeniem nr 36 Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 3 września 2015 r. w sprawie powołania państwowej jednostki budżetowej pod nazwą "Narodowy Instytut Samorządu Terytorialnego" (Dz. Urz. Min. Adm. i Cyfr. z 2015 r. poz. 56) i jest państwową jednostką budżetową realizującą zadania na rzecz harmonijnego rozwoju samorządu terytorialnego i podnoszenia standardów jego działania, a także zadania związane z prowadzeniem badań i analiz w zakresie funkcjonowania samorządu terytorialnego. Do zakresu działania Instytutu należy w szczególności:

- 1) opracowywanie ekspertyz, opinii oraz ocen dotyczących stanu funkcjonowania samorządu terytorialnego i jego organów;
- 2) opracowywanie koncepcji zmian aktów prawnych dotyczących samorządu terytorialnego;
- 3) działalność wydawnicza i promocyjna oraz edukacyjna i szkoleniowa, w tym gromadzenie, przetwarzanie i upowszechnianie informacji, wyników badań i prac rozwojowych w zakresie objętym przedmiotem działania Instytutu w formie publikacji, konferencji, sympozjów, seminariów krajowych i międzynarodowych;
- 4) wsparcie samorządu terytorialnego w zakresie zarządzania jakością oraz rozwoju potencjału instytucjonalnego jednostek samorządu terytorialnego;
- 5) realizacja programów i projektów współfinansowanych ze środków zewnętrznych, w tym Unii Europejskiej;
- 6) popularyzowanie idei rozwoju społeczeństwa obywatelskiego i budowy e-administracji.

KA
Wieczorek

§ 2

1. Podstawę działalności Urzędu stanowi Ustawa z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2023 r. poz. 773) oraz Statut Urzędu Statystycznego w Łodzi, stanowiący załącznik do zarządzenia nr 14 Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 24 sierpnia 2012 r. (Dz. Urz. GUS poz. 42; z późn. zm.).
2. Misją Urzędu Statystycznego w Łodzi jest zapewnienie rzetelnego, obiektywnego, profesjonalnego i niezależnego realizowania badań statystycznych oraz udostępnianie informacji o sytuacji społecznej, demograficznej, ekonomicznej i środowiska naturalnego. Do podstawowych zadań Urzędu należy w szczególności:
 - 1) zbieranie i przetwarzanie danych do opracowania wynikowych informacji statystycznych;
 - 2) zaspakajanie zapotrzebowania odbiorców na informacje statystyczne;
 - 3) zapewnienie łatwego i szybkiego dostępu do wynikowych informacji statystycznych;
 - 4) popularyzacja wiedzy statystycznej;
 - 5) wspieranie działań doskonalących umiejętności prawidłowej interpretacji danych statystycznych;
 - 6) udział w tworzeniu, rozwoju i interpretacji standardów klasyfikacyjnych i nomenklatur;
 - 7) udoskonalanie systemu zarządzania organizacją i zasobami ludzkimi.

§ 3

Strony deklarują wolę współpracy w zakresie wspierania i rozwoju jednostek samorządu terytorialnego, w szczególności w zakresie:

- 1) inicjowanie tematów ekspertyz;
- 2) inicjowanie obszarów prac badawczo-rozwojowych;
- 3) wspólnej organizacji konferencji, seminariów oraz warsztatów, szkoleń;
- 4) zamieszczaniu na stronach internetowych informacji o wzajemnej współpracy, wspólnych działaniach i podejmowanych inicjatywach.

§ 4

Strony oświadczają, że na podstawie obowiązujących przepisów prawa uprawnione są do zawarcia i wykonania postanowień niniejszego porozumienia.

§ 5

Strony deklarują, że ewentualną współpracę, o której mowa w niniejszym Porozumieniu, będą rozszerzać na podstawie odrębnych umów.

§ 6

1. W zakresie wskazanym w postanowieniach niniejszego porozumienia Strony odpowiadają za działania swoich pracowników oraz innych osób działających na ich rzecz.
2. Porozumienie nie rodzi żadnych zobowiązań finansowych po którejkolwiek ze Stron.

§ 7

1. Porozumienie zawarte zostało na czas nieokreślony.
2. Każda ze Stron uprawniona jest do rozwiązania niniejszego porozumienia z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego. Dla skutecznego rozwiązania porozumienia wymaga się złożenia oświadczenia woli drugiej Stronie na piśmie.



§ 8

Porozumienie wchodzi w życie z dniem jego zawarcia.

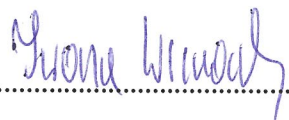
§ 9

Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.



Zastępca Dyrektora
Urzędu Statystycznego w Łodzi

dr Artur Mikulec



Dyrektor
Narodowego Instytutu Samorządu
Terytorialnego

dr Iwona Wieczorek

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH – REALIZACJA UMÓW

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”), **Urząd Statystyczny w Łodzi** (dalej US Łódź) niniejszym informuje o zasadach oraz o przysługujących Państwu prawach związanych z przetwarzaniem przez US Łódź Państwa danych osobowych.

- I. **Wskazanie administratora:** Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Statystyczny w Łodzi mający siedzibę w Łodzi (93-176 Łódź) przy ul. Suwalskiej 29 – **zwany dalej „Administratorem”**.
- II. **Cele oraz podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana danych osobowych:** US Łódź przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie
 - a) art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, w celu realizacji umowy,
 - b) art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, w celu umożliwienia prawidłowej realizacji umowy między stronami umowy, komunikacji z osobami kontaktowymi w zakresie realizacji umowy.
- III. **Źródło pozyskiwania danych osobowych:** Państwa dane osobowe zostały pozyskane od Państwa lub Wykonawcy, którego Państwo reprezentujecie w związku z realizacją umowy.
- IV. **Obowiązek podania danych osobowych:** Przetwarzanie Państwa danych osobowych jest niezbędne do sprawnego bieżącego wykonywania Umowy lub zapewnienia wiarygodnej identyfikacji drugiej Strony.
- V. **Informacje o odbiorcach Państwa danych osobowych:** Państwa dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom uprawnionym do ich otrzymywania na podstawie obowiązujących przepisów prawa, a ponadto odbiorcom danych w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych, tj. podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierskie, usługi informatyczne, bankowe, ubezpieczeniowe, Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.
- VI. **Okresy przetwarzania danych osobowych:** Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania umowy, a następnie przez okresy wynikające z przepisów kancelaryjno-archiwalnych i Jednolitego Rzeczonego Wykazu Akt dla urzędów statystycznych.
- VII. **Profilowanie oraz zautomatyzowane podejmowanie decyzji:** Nie będą Państwo podlegać decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany. Państwa dane osobowe nie będą również wykorzystywane do profilowania.
- VIII. **Prawa osoby, której dane dotyczą:** US Łódź pragnie zapewnić Państwa, że wszystkim osobom, których danych osobowych są przetwarzane przysługują odpowiednie prawa wynikające z RODO. W związku z tym, przysługują Państwu następujące prawa:
 - prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
 - prawo żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
 - prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych;
 - prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
- IX. **Przekazywanie danych osobowych do podmiotów spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego („EOG”) lub organizacji międzynarodowych:** Administrator nie udostępnia Państwa danych osobowych podmiotom mającym siedzibę poza EOG, oraz organizacjom międzynarodowym.

W przypadku pytań dotyczących sposobu i zakresu przetwarzania Państwa danych osobowych przez US Łódź, a także przysługujących Państwu uprawnień, prosimy o kontakt z inspektorem ochrony osobowych email: IOD_USLDZ@stat.gov.pl

14p
W
mmbec